

APROBAT



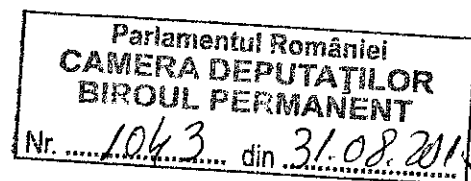
REF M 98

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

din data de 01.09.2014



Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Secretar General



[Handwritten signature]

APROB

**Cu informarea ulterioară
a Biroului Permanent**

Chestor,

Dăneș Seres



MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Cristian Adrian Panciu, Secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților

**Tema: Participarea la cea de-a 12-a Adunare Generală a Coaliției
Parlamentare Internaționale pentru Refugiații Nord-Coreeni și
Drepturile Omului –IPCNKR - (Viena, 12-13 august 2015)**

În perioada 12-13 august 2015, la Viena, va avea loc cea de-a 12-a Adunare Generală a Coaliției Parlamentare Internaționale pentru refugiații Nord-Coreeni și Drepturile Omului (IPCNKR).

La această acțiune Camera Deputaților va fi reprezentată de o delegație formată din domnul deputat **Ioan Cupșa** (PNL), președintele Grupului de prietenie cu Republica Coreea și doamna deputat **Florica Cherecheș** (PNL), membră a aceluiași Grup.

Agenda reuniunii de la Viena din acest an include dezbateri pe teme precum: *Eforturile țărilor europene de a aplica drepturile omului în relația cu problematica refugiaților; Situația drepturilor omului în Coreea de Nord ca urmare a politicilor lui Kim Jong UN; Eforturile comunității internaționale în situația răpirilor practice de regimul Nord Coreean.* Adunarea generală din acest an a IPCNKR se dorește a fi critică în rezolvarea problemei drepturilor omului în Coreea de Nord, în cooperare cu comunitatea internațională.

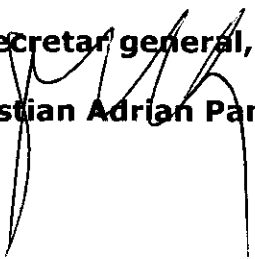
Coaliția Internațională a Parlamentarilor pentru refugiații Nord Coreeni și Drepturile Omului (IPCNKR), a fost înființată în anul 2003 cu scopul de a promova și proteja drepturile omului pentru refugiații nord-coreeni, în concordanță cu principiile Declarației Universale a Drepturilor Omului.

Organizatorii au comunicat că, pentru sesiunea din acest an, vor **suporta costurile pentru două nopți de cazare, pentru perioada 12-14 august 2015**, pentru maxim 5 membri ai delegațiilor reprezentând fiecare parlament. Totodată, organizatorii au comunicat că **termenul limită pentru înregistrarea participării** la acest eveniment este **10 iulie 2015**.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, lit. d) din HBPr 1/2003 modificată și completată prin HBPr 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea delegației Camerei Deputaților mai sus menționată la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, pe ruta București-Viena și retur, cu plecare în data de 12 august a.c., ora 08.00, zbor RO 341 și întoarcere în data de 14 august a.c., ora 20.20, zbor RO 344, conform traseului anexat;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 3 zile, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind asigurarea de călătorie pentru domnul deputat **Ioan Cupșa** și pentru doamna deputat **Florica Cherecheș**, în perioada efectivă de deplasare;
- recalcularea cheltuielilor se va face la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Cristian Adrian Panciu

PARLAMENTUL ROMÂNIEI		
CAMERA DEPUTAȚILOR		
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI		
EXTERNE		
Intrare/legătură Nr.	15/1545	
20	Luna	07 Ziua 08



ROMANIA

PARLAMENTUL ROMÂNIEI
CAMERA DEPUTAȚILOR

Circumscripția electorală nr. 5 Județul Bihor
Birou parlamentar - Deputat PNL Florica Cherecheș

08.07.2015

Către
Direcția generală pentru afaceri externe

În atenția doamnei director general Andreea Elena
Cleras

Stimată doamnă director general,

Prin prezenta vă aduc la cunoștință că în vederea participării mele la cea de-a 12-a Adunare generală a IPCNKR, ce va avea loc la Viena, în perioada 12-13 august 2015, solicit ca deplasarea să se efectueze cu autoturismul personal cu plecare în data de 12 august și întoarcere în data de 14 august.

Menționez că voi suporta din venituri proprii eventualele diferențe de costuri fata de costul biletului de avion aprobat initial.

Fată de cele de mai sus vă rog să aveți amabilitatea de a dispune măsurile necesare în vederea participării mele la această acțiune.

Cu deosebită considerație,

Deputat,
Florica Cherecheș

Oradea, str. Roman Ciorogariu nr. 24, et. 1, jud. Bihor, cod poștal 410017

Telefon/Fax: 0359.411.955

Email: florica.chereches@cdep.ro



Parlamentul Romaniei

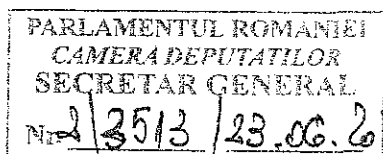
Camera Deputatilor

Grupul Parlamentar al Partidului National Liberal

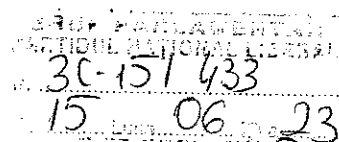
telefon: (021) 414 10 70

fax: (021) 414 10 72

email: pnl@cdep.ro



Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților



Mentor Gheorghe

Prin prezenta cerere, vă rugăm să aprobați participarea domnilor deputați Ioan Cupșa (Președinte al Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea) și Florica Cherecheș (membru al Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Coreea), la cea de-a 12-a Adunare generală a Coaliției Parlamentare Internaționale pentru refugiații nord-coreeni și drepturile omului - (IPCNKR), care va avea loc în Viena, în perioada 12-13 august a.c.

Vă menționăm că principalul organizator al evenimentului este Vicepremierul Republicii Coreea, Hwang Woo-Yea, iar tema principală a evenimentului este analiza raportului Consiliului Drepturilor Omului din martie 2014, în care este prezentată încălcarea drepturilor omului din Republica Populară Democrată Coreeană.

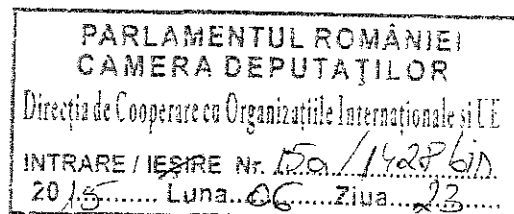
Având în vedere necesitatea aprofundării și diversificării relațiilor internaționale, vă rugăm să aprobați decontarea cheltuielilor de deplasare aferente acestui eveniment. Participarea delegaților la această conferință trebuie confirmată organizatorilor până pe data de 10 iulie a.c.

Vă anexăm invitația primită de către domnii deputați și programul conferinței.

Cu stimă,

Liderul Grupului Parlamentar al PNL

Ludovic ORBAN





The 12th General Meeting of the International Parliamentarians' Coalition for North Korean Refugees and Human Rights

12 – 13 August 2015
Vienna, Austria

On behalf of the International Parliamentarians' Coalition for North Korean Refugees and Human Rights (IPCNR), it is a great honor and pleasure to invite you to the 12th General Meeting of IPCNR.

Members of parliaments from all around the world have joined and supported IPCNR for the purpose of promoting and protecting the human rights of North Koreans in compliance with the principles of the Universal Declaration of Human Rights. Since its founding in 2003, IPCNR has held its annual General Meeting. This year, the 12th General Meeting is scheduled to be held in **Vienna, Austria on the 12th - 13th August 2015.**

The year of 2014 has been a landmark for the international community's engagement on human rights in North Korea and its efforts to bring justice to the long-suffering people of North Korea. The report of the commission of inquiry on the situation of human rights in the DPRK, presented to the Human Rights Council in March 2014, finds that crimes against humanity have been committed against its people pursuant to policies established at the highest level of the North Korean regime. The Security Council held a meeting to discuss the North Korean human rights situation on the 22nd December 2014. Consequently, this year's General Meeting of the IPCNR will be critical in resolving the issue of North Korean human rights in cooperation with the international communities.

We sincerely hope that you will be able to join us and recommend honorable members of parliament who are interested in the issues related to Asia and human rights to participate in the General Meeting. Please confirm the delegates who will attend the conference by the **10th July 2015.**

We will be delighted to arrange and provide **two nights** of accommodation during the course of conference between the 12th and 14th of August for **up to three to five** delegates representing each parliament. Please note that IPCNR will not be able to fund the airfare for any invitees.

Please find the enclosed attachments:

- 1) **Introduction to IPCNR** (1page)
- 2) **Registration Form** (1page)
- 3) **2015 IPCNR 12th General Meeting Program (tentative)** (1page)

Yours faithfully,

Hwang Woo-Yea
National Assemblyman, ROK

Masaharu Nakagawa
Representative, JAPAN

Andreas F. Karlsboeck
MP, Austria

International Parliamentarians' Coalition for North Korean Refugees and Human Rights

Co-Chairmen
Hwang Woo-Yea (ROK)
Ed Royce (USA)
Masaharu Nakagawa
(JAPAN)

Projects
*Enact a North Korean Human
Rights Act
* Hold international
conferences
*Investigate NKHR situations
*Support NKHR NGOs
*Build up an international
network

The International Parliamentarians' Coalition for North Korean Refugees and Human Rights (IPCNKR) was established in 2003 for the purpose of promoting and protecting the human rights of North Korean refugees in alignment with the principles of the Universal Declaration of Human Rights. Members of the parliaments from around the world has joined and supported IPCNKR.

HISTORY

Since its founding General Meeting at Seoul in 2003,
IPCNKR has held its annual general meeting

- | | |
|------------|---|
| April 2003 | IPCNKR Founding Meeting (hosted by ROK) :
31 representatives from Mongolia, Japan, ROK, USA and UK |
| Dec. 2004 | Regional Conference (hosted by ROK) :
11 representatives from Mongolia, Japan, ROK and Thailand |
| Aug. 2005 | 2 nd IPCNKR General Meeting (hosted by Japan) :
45 representatives from Mongolia, Japan, ROK and USA |
| Aug. 2006 | 3 rd IPCNKR General Meeting (hosted by Mongolia) :
29 representatives from Angola, Burundi, Mongolia, Japan, ROK and UK |
| Aug. 2007 | 4 th IPCNKR General Meeting (hosted by ROK) :
56 representatives from Austria, Burundi, Canada, Cote d'Ivoire, EU, Japan, Mongolia, Nepal, Poland, ROK, Sri Lanka, and USA |
| Oct. 2008 | 5 th IPCNKR General Meeting (hosted by ROK) :
36 representatives from Burundi, Cambodia, Japan, Mongolia, Nepal, Paraguay, Panama, ROK, Senegal, and Sri Lanka |
| Nov. 2009 | 6 th IPCNKR General Meeting (hosted by Thailand and ROK) :
25 representatives from Afghanistan, Cambodia, Cote d'Ivoire, Croatia, Korea, Djibouti Japan, Mongolia, Nepal, ROK, Sri Lanka, and Thailand |
| Aug. 2010 | 7 th IPCNKR General Meeting (hosted by Canada and ROK) :
25 representatives from Burkina Faso, Cameroon, Canada, El Salvador, Japan, Morocco, Palau, Paraguay, Poland, ROK, and USA |
| Nov. 2011 | 8 th IPCNKR General Meeting (hosted by USA and ROK) :
17 representatives from Cameroon, Canada, EU, Japan, Mongolia, Poland, ROK and USA |
| June 2012 | 9 th IPCNKR General Meeting (hosted by ROK) :
24 representatives from Afghanistan, Bahrain, El Salvador, Japan, Micronesia, Poland, Philippines, Peru, ROK and, Sao Tome and Principe |
| Aug. 2013 | 10 th IPCNKR General Meeting (hosted by Poland and ROK) :
32 representatives from Afghanistan, Austria, Burkina Faso, Canada, El Salvador, Georgia, Hungary, Japan, Lithuania, Malta, Poland, ROK, Romania, and UK |
| Aug. 2014 | 11 th IPCNKR General Meeting (hosted by Romania and ROK) :
37 representatives from Afghanistan, Austri, Canada, Croatia, El Salvador, Georgia, Germany, Japan, Lithuania, Malta, Morocco, Philippines, Poland, ROK, Romania, and UK |

**THE 12TH GENERAL MEETING OF THE INTERNATIONAL PARLIAMENTARIANS'
COALITION FOR NORTH KOREAN REFUGEES AND HUMAN RIGHTS**

**12-13 AUGUST 2015
VIENNA, AUSTRIA**

TENTATIVE

DAY	TIME	PROGRAM
Day 1	15:00-18:00	▪ Registration
	18:30-19:00	▪ Transfer from the hotel to the restaurant
	19:00-20:30	▪ Welcome Dinner
Day 2	07:00-08:30	▪ Breakfast
	09:00-09:50	▪ Plenary Session 1) Opening Remarks - Hon. Andreas F. Karlsboeck (Austria) - Hon. Werner AMON (Austra) - Hon. Masaharu Nakagawa (Japan) - Hon. Barry Devolin (Canada) - Hon. Hwang, Woo-Yea (ROK) 2) Introduction of the General Meeting - Introduction of Members - Adoption of the Agenda
	09:50-10:00	▪ Coffee Break
	10:00-10:30	▪ Keynote Speech President of the Austrian Parliament
	10:30-11:00	▪ A North Korean Defector's Testimony
	11:00-12:10	▪ Session I European Union Support for North Korean Refugees in European Countries
	12:10-13:10	▪ Luncheon
	13:10-14:20	▪ Session II Improving Quality of Life for North Korean Defectors in Seoul
	14:20-14:30	▪ Coffee Break
	14:30-15:40	▪ Session III The International Community's Efforts for Abduction by the North Korean regime
	15:40-16:00	▪ Free Discussion (*The closed meeting of the Chairmen)
	16:00-16:10	▪ Coffee Break
	16:10-17:00	▪ Closing Session Chair: Hon. Hwang Woo-Yea - Review of Joint Statement - Adoption of Joint Statement - Decision on the 13th General Meeting (Venue, Date, Agenda) - Closing Remarks
	18:00-20:00	▪ Farewell Dinner



THE 12TH GENERAL MEETING OF THE
INTERNATIONAL PARLIAMENTARIANS'
COALITION FOR NORTH KOREAN REFUGEES
AND HUMAN RIGHTS

REGISTRATION FORM

PLEASE COMPLETE A SEPARATE FORM FOR EACH PERSON ATTENDING THE CONFERENCE.
PLEASE TYPE OR PRINT LEGIBLY.

COUNTRY :

DELEGATES

(PLEASE SPECIFY TITLE, EX. SPEAKER, VICE SPEAKER, CHAIRMAN ETC.)

	LAST NAME	FIRST NAME	TITLE
☐ MR. ☐ MS.			

SECRETARIES OR ADVISORS (IF ANY)

	LAST NAME	FIRST NAME	TITLE
☐ MR. ☐ MS.			
☐ MR. ☐ MS.			

ITINERARY (IF KNOWN)

	DATE	TIME	FLIGHT NO.	FROM/TO
ARRIVAL				
DEPARTURE				

CONTACT INFORMATION

ADDRESS	
TEL	
FAX	
MOBILE	
E-MAIL	

Please return this form to the IPCNKR Secretariat no later than **July 10, 2015**.
TEL: +82-2-3775-1486 FAX: +82-2-3775-1487 E-Mail: ipcahr1@naver.com

Date : _____ Signature: _____